

SFERA

NOUVELLES PLATINES AUDIO VIDÉO 2 FILS



bticino

A Group brand | **legrand**

AUDIO VIDÉO 2 FILS

SFERA

DEUX PERSONNALITÉS UN CŒUR ÉLECTRONIQUE UNIQUE

Le design	2
La flexibilité	4
Combinaisons illimitées	6
Technologie, qualité et robustesse	8
Les fonctions	10
La facilité de configuration et de maintenance	12
Vue d'ensemble des platines	14
Composition SFERA New	16
Composition SFERA Robur	18
Modules de fonctions	20

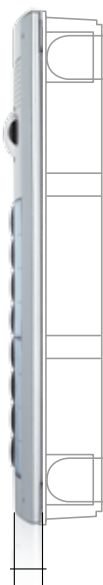


L'INNOVATION
N'EST **PAS QU'UNE**
QUESTION DE **DÉTAILS**

SFERA^{NEW}

**Esthétique moderne adaptée à tout type d'habitation.
Haute perception de qualité et robustesse sur toute la gamme.**

- Trois couleurs différentes pour un meilleur impact esthétique
- Alignement parfait des modules
- Mêmes variantes de couleurs pour les visières anti-pluie
- Boîtiers saillie surbaissés dans les mêmes versions de couleurs



**Épaisseur hors mur
15 mm seulement**



ALLMETAL



ALLWHITE

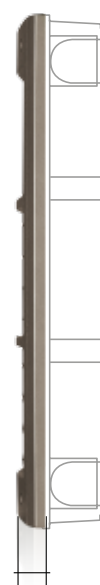


ALLSTREET

SFERA^{ROBUR}

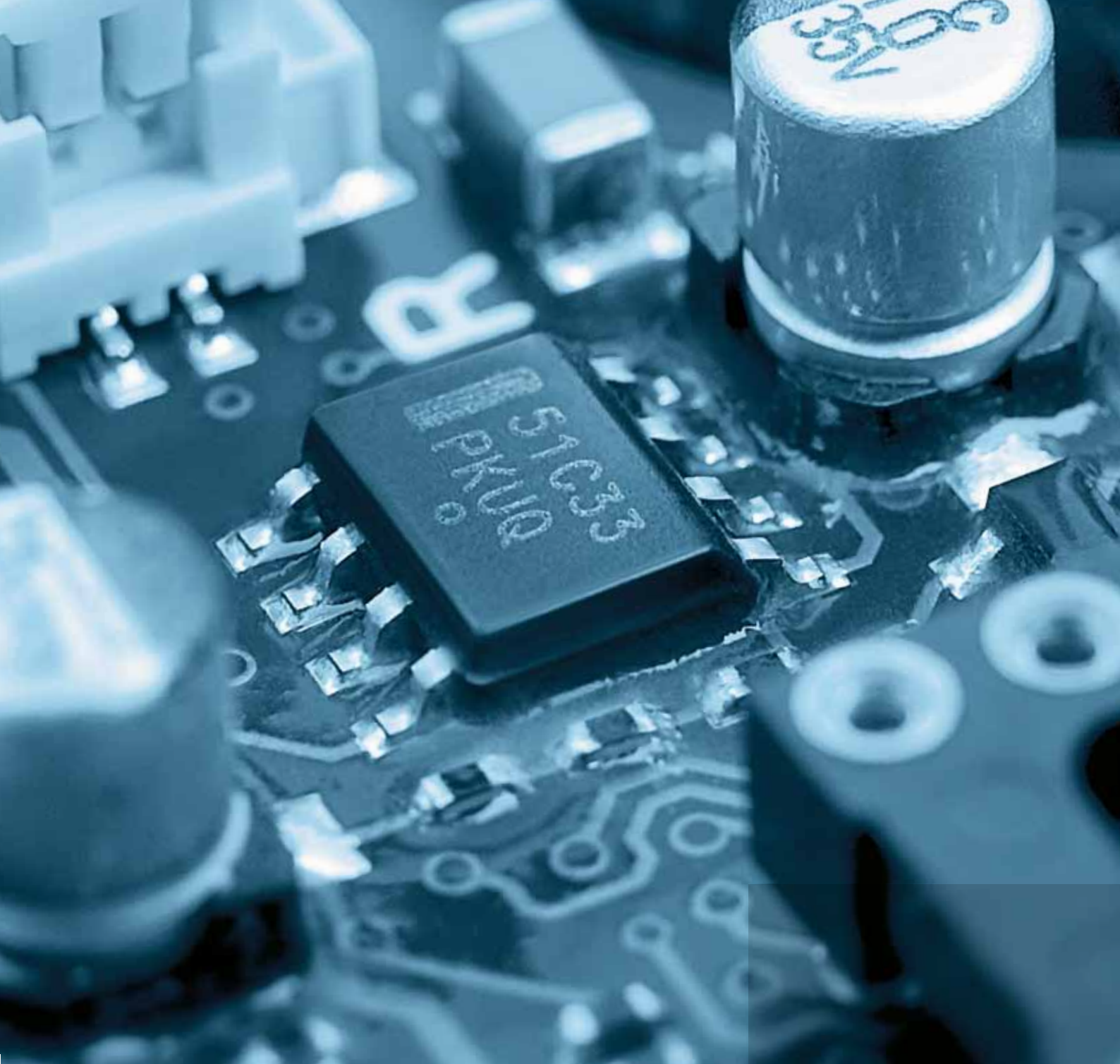
**Façade et structure ultra robustes gage de
haute sécurité. Boîtier d'encastrement en acier
pour installations anti-arrachement.**

- Façade extra-plate
- Composants en plastique renforcé
- Compatibilité avec les boîtiers muraux SFERA New

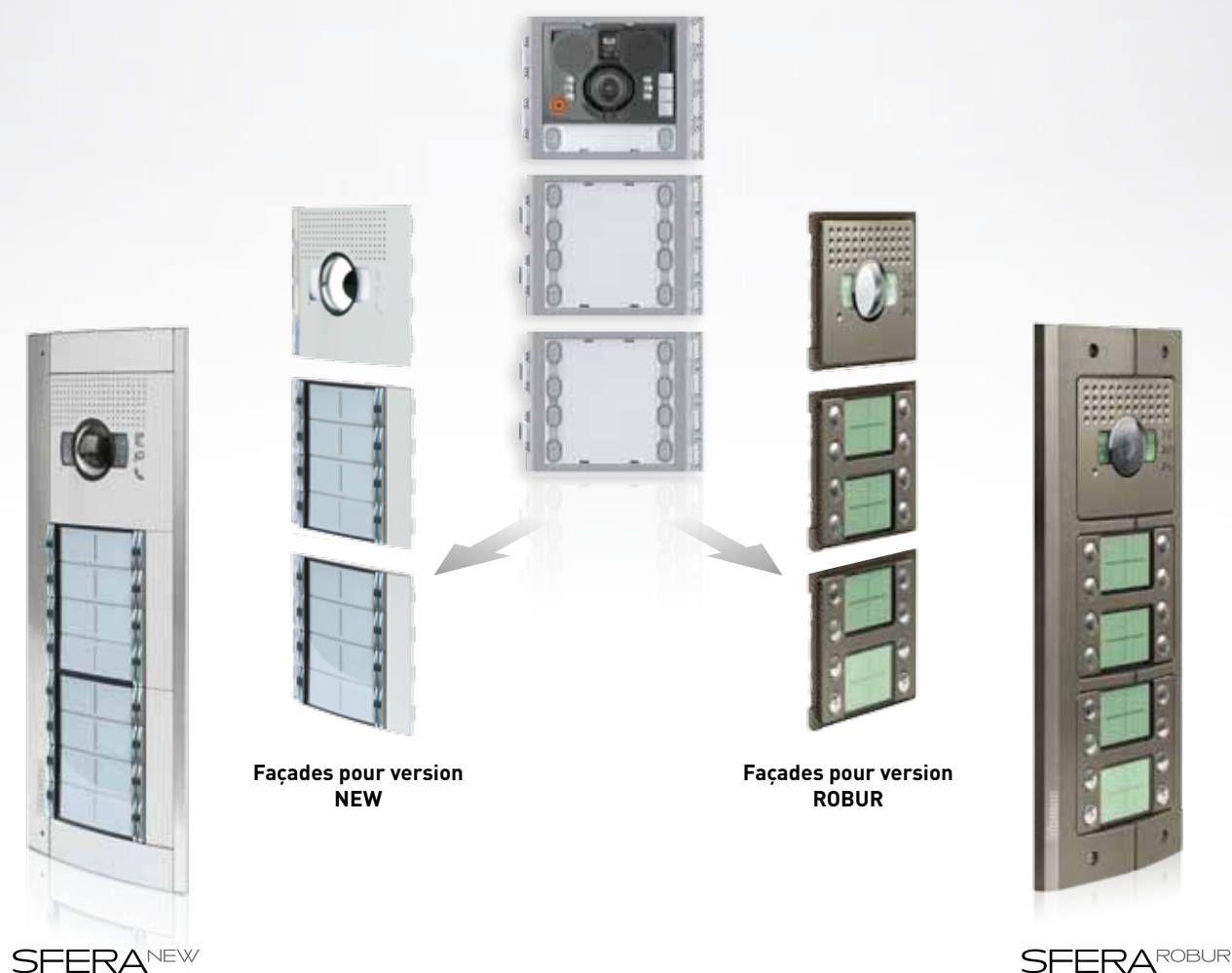


**Épaisseur hors mur
20,5 mm seulement**





DEUX SOLUTIONS
UN **CŒUR UNIQUE**
ÉLECTRONIQUE



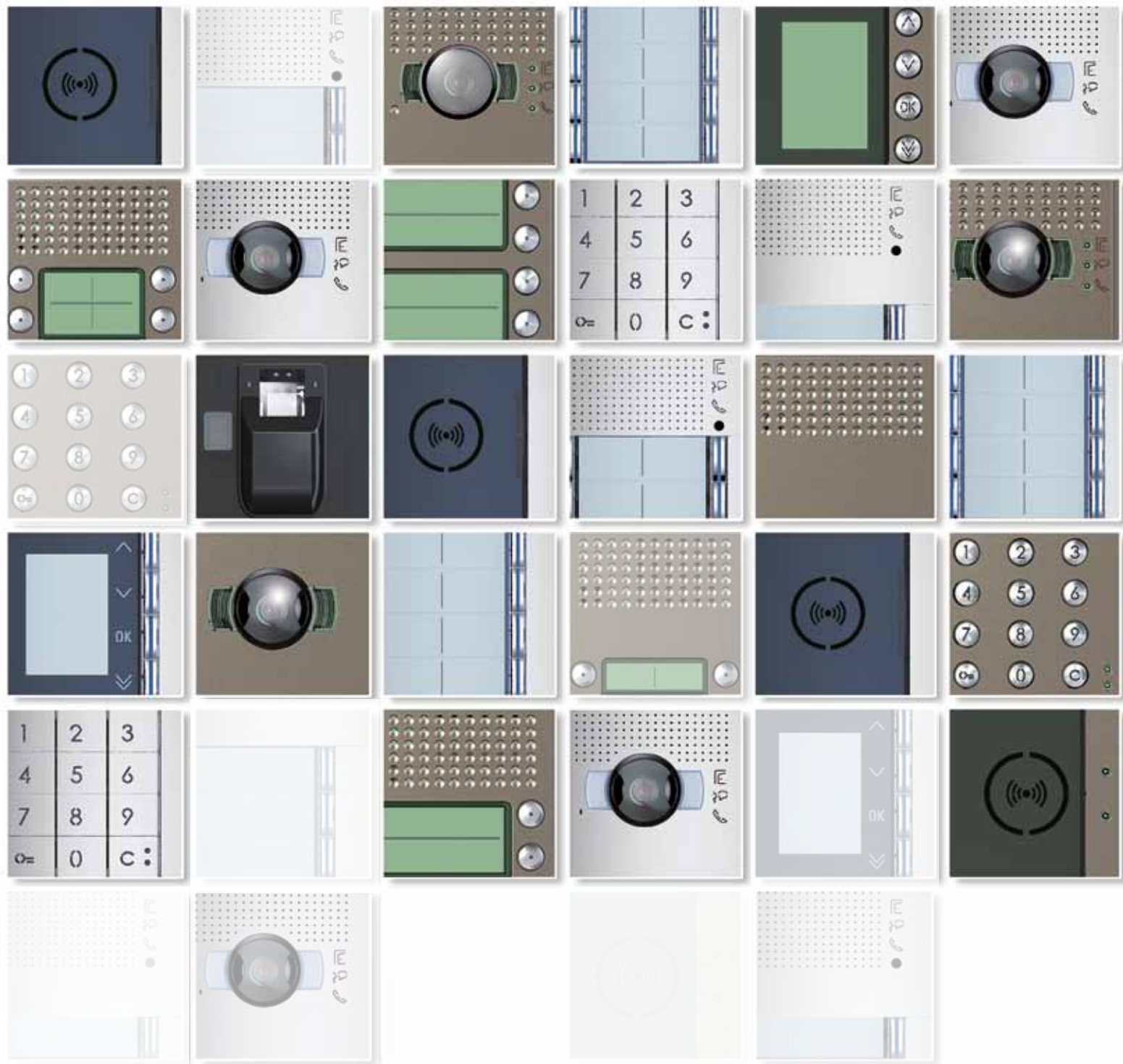
COMPOSITIONS MODULAIRES DES FONCTIONS

COMPOSITION SÉPARÉE DES FINITIONS

UN AVANTAGE POUR TOUS

Un système flexible

- Le même module électronique peut être utilisé aussi bien pour la version "New" que pour la version "Robur".
- Peu de codes pour simplifier la mise en stock et le travail de l'installateur.
- Une vaste gamme de fonctions audio et vidéo avec 12 modules électroniques seulement.



COMBINAISONS ILLIMITÉES POUR TOUTE EXIGENCE D'INSTALLATION

12 modules de fonction combinaisons illimitées

UNE GAMME COMPACTE AVEC MODULES ÉLECTRONIQUES

FONCTIONS TRADITIONNELLES

- Audio
- Audio vidéo
- Boutons
- Écran Alphanumérique

FONCTIONS SPÉCIALES

- Audio vidéo grand angle
- Caméra Night & Day et grand angle
- Téléoop et synthèse vocale des commandes

FONCTIONS D'OUVERTURE DE PORTE

- Clavier
- Lecteur de badge
- Lecteur d'empreinte

FONCTIONS TRADITIONNELLES



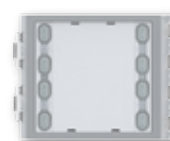
Module Audio



Module audio/vidéo



Module 4 boutons



Module 8 boutons



Module d'info



Module écran Alphanumérique

FONCTIONS SPÉCIALES



Module A/V avec
caméra grand angle



Module caméra N/D et
grand angle



Module Téléoop et synthèse
vocale des commandes

FONCTIONS D'OUVERTURE DE PORTE



Module clavier



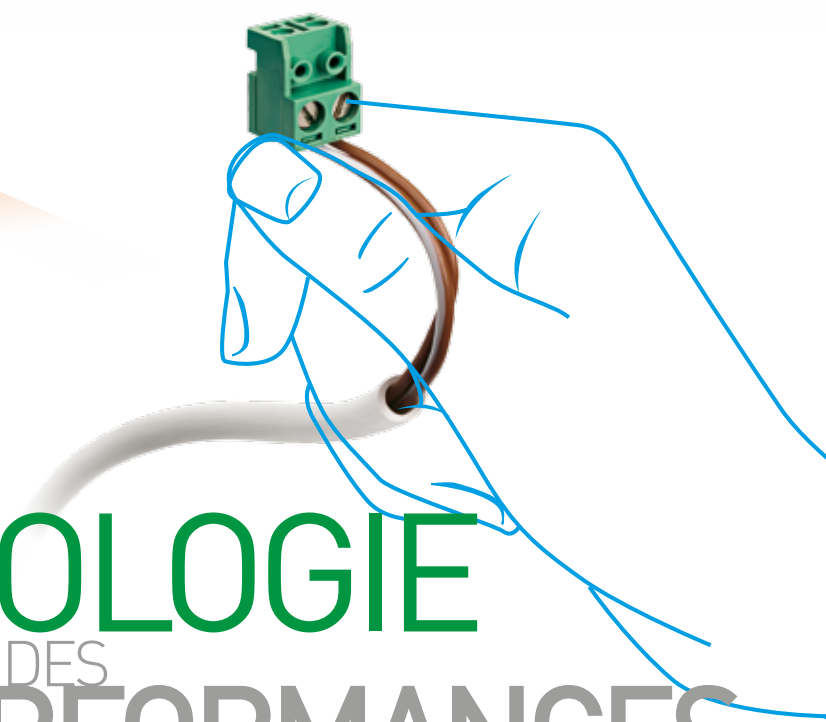
Module lecteur de badge



Module Empreinte digitale



Pour garantir les performances audio et vidéo maximales et pour minimiser les temps d'installation et de branchement, SFERA recourt à la technologie à 2 FILS.



TECHNOLOGIE 2FILS POUR DES PERFORMANCES MAXIMALES

La technologie à 2 FILS permet le passage d'une installation audio à une installation vidéo sans aucune intervention sur la structure de l'installation.



QUALITÉ ET ROBUSTESSE

La conception innovante offre la garantie d'un produit HAUTE PERFORMANCE.

- Degré de protection contre la poussière et les projections d'eau IP54
- Degré de robustesse contre les impacts mécaniques jusqu'à IK10
- Haute protection contre les rayons UV et la corrosion saline





FONCTIONS VIDÉO AVANCÉES

■ NIGHT & DAY



Images parfaites et nettes y compris en conditions de faible luminosité grâce aux LEDs IR et au filtre IR automatiquement amovible.



■ CAMÉRA GRAND ANGLE

Grand cadrage horizontal et vertical. Plus grande sécurité contre les malfaiteurs et utilisation par les enfants et les personnes souffrant de handicaps.

SÉCURITÉ ET SIMPLICITÉ AU SERVICE DU RÉSIDENT

SFERA offre des solutions spécifiques spéciales qui enrichissent la vaste gamme de fonctions offertes au professionnel, facilement utilisables par l'utilisateur final.



FONCTIONS D'OUVERTURE PORTE

■ CLAVIER

■ LECTEUR DE BADGE

■ LECTEUR D'EMPREINTE

Dispositifs avancés, parfaitement intégrés esthétiquement aux platines SFERA mais également utilisables sur les installations de type stand-alone. Gestion simplifiée des habitations, programmation des résidents directement sur le dispositif, sans devoir le démonter et sans besoin d'accessoires.

ERGONOMIE MAXIMALE



■ APPEL TRANSMIS

■ SYSTÈME OCCUPÉ



Appel transmis



Serrure ouverte



Communication active



TÉLÉLOOP ET SYNTHÈSE VOCALE DES COMMANDES



Utilisation par les porteurs de prothèse acoustique avec sélecteur positionné sur T



Utilisation par les non-voyants grâce à la synthèse vocale des commandes



CAMÉRA GRAND ANGLE



Cadrage caméra étendu
Horizontal: 135°
Vertical: 96°



Utilisation par les enfants et par les porteurs de handicap



Ressorts de
blocage de
la façade sur
le module
électronique



Connexion
mini – USB
et réglage
du volume
haut-parleur
et micro

FACILITÉ
DE CONFIGURATION
ET DE MAINTENANCE

SFERA

une série
innovante
également
pour les
opérations de
configuration et
de maintenance

Sans démonter la platine du mur, il est possible d'effectuer : réglage volume et micro, changement ou modification étiquette porte-nom, configuration via logiciel et mise à jour firmware dispositif.

Toutes les opérations, exception faite de la configuration effectuée à l'aide des configurateurs physiques, s'effectue sans démonter le module.

SFERA New et SFERA Robur sont configurables de manière traditionnelle à l'aide des configurateurs physiques pour les fonctions de base.

Ou à l'aide du logiciel spécifique **TISFERADESIGN** (téléchargeable depuis le site : www.bticino.be) qui permet avec une extrême flexibilité de :

- Guider l'installateur dans le choix et la combinaison des modules
- Configurer et personnaliser les fonctions avancées
- Réaliser et imprimer les étiquettes porte-nom

SFERA^{NEW}



1 Dévisser les deux vis Allen



2 Ouvrir le volet



3 Ouverture des ressorts et retrait de la façade



4 Accéder aux réglages et à la configuration depuis PC

SFERA^{ROBUR}



1 Dévisser les 4 vis à l'aide de la clé prévue à cet effet



2 Retirer le cadre



3 Ouverture des ressorts et retrait de la façade



4 Accéder aux réglages et à la configuration depuis PC

Adapté à chaque besoin
SFERA est adaptée à toute
solution d'installation



Composition horizontale
SFERA NEW

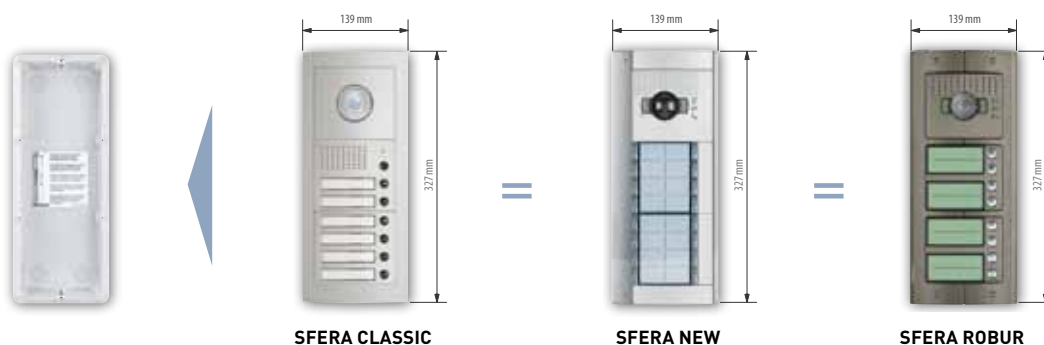


Composition verticale
SFERA ROBUR

- **INSTALLATION ENCASTRÉE**
avec boîtiers standard ou boîtiers
spécifiques en acier anti-arrachage
(Robur uniquement).

- **COMPATIBILITÉ D'INSTALLATION TOTALE**
avec l'offre SFERA CLASSIC.
Même boîtier, mêmes dimensions,
l'idéal pour les rénovations.

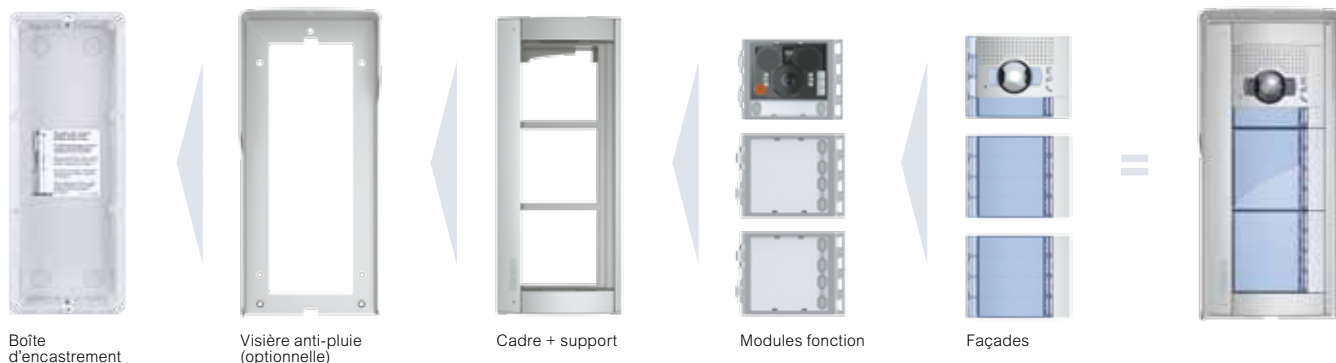
- **INSTALLATION MURALE**
avec boîtier spécifique hors mur
surbaissé d'épaisseur minimale et
visière anti-pluie intégrée.



SFERA^{NEW}

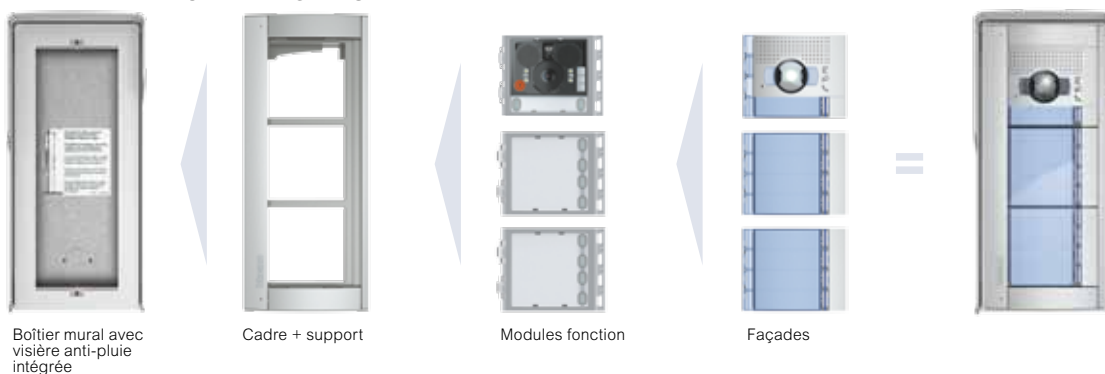
installation postes extérieurs

SFERA^{NEW} - INSTALLATION ENCASTRÉE

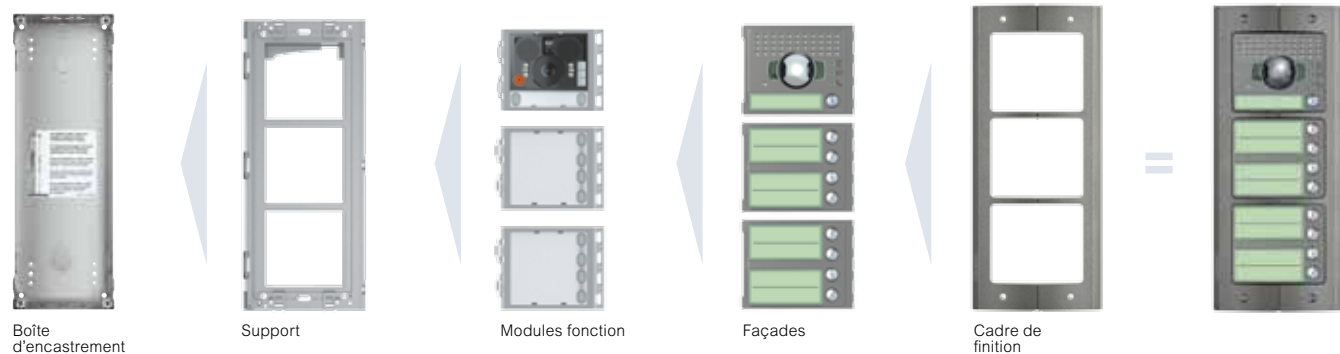


**Note: compatible avec
boîte d'encastrement
SFERA CLASSIC**

SFERA^{NEW} - INSTALLATION MURALE

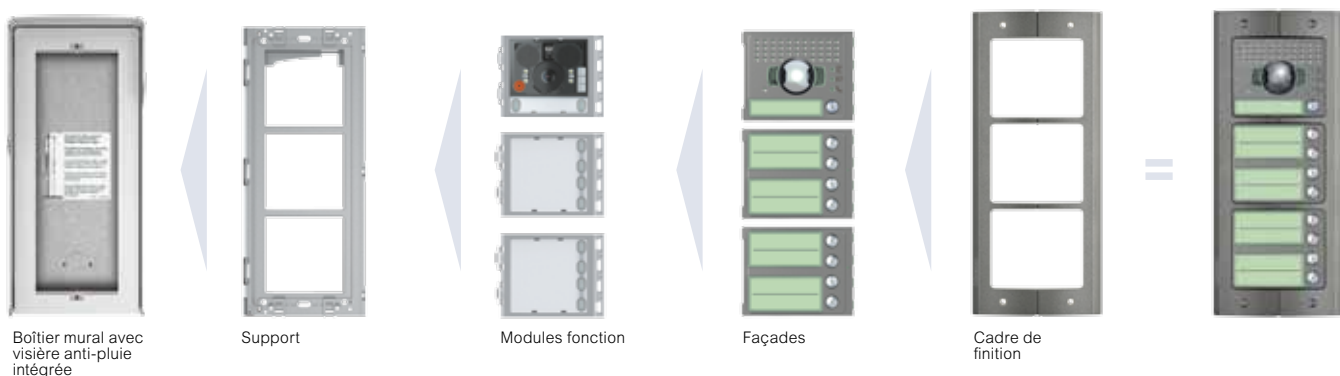


SFERA^{ROBUR} - INSTALLATION ENCASTRÉE



**Note: compatible avec
boîte d'encastrement
SFERA CLASSIC**

SFERA^{ROBUR} - INSTALLATION MURALE



BOÎTES
D'ENCASTREMENT



350010
1 module



350020
2 modules



350030
3 modules

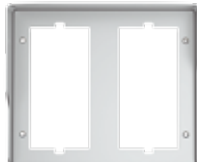
VISIÈRES ANTI-PLUIE (OPTIONNELLES)



35051...
1 module



35052...
2 modules



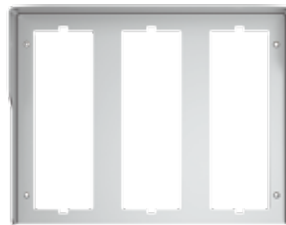
35054...
4 modules



35053...
3 modules



35056...
6 modules



35059...
9 modules

CADRES + SUPPORTS



35021...
1 module



35022...
2 modules



35023...
3 modules

BOÎTES
EN SAILLIE



35061...
1 module



35062...
2 modules



35064...
4 modules



35063...
3 modules



35066...
6 modules



35069...
9 modules

CADRES + SUPPORTS



35021...
1 module



35022...
2 modules



35023...
3 modules

...
= 1 Allmetal
= 2 Allwhite
= 3 Allstreet

MODULES AUDIO-VIDÉO

	+		ou		ou		ou		ou	
351100 Audio		35110... sans bouton		35111... avec 1 bouton		35112... avec 2 boutons en vertical		35114... avec 2 boutons en horizontal		35118... avec 4 boutons
	+		ou		ou					
351200 A/V		35120... sans bouton		35121... avec 1 bouton		35122... avec 2 boutons				
	+		ou		ou					
351300 A/V - Grand angle		35130... sans bouton		35131... avec 1 bouton		35132... avec 2 boutons				
	+									
352400 Vidéo - Grand angle - Jour/nuit		35240... sans bouton								

MODULES BOUTONS-POUSOIRS ET APPEL NUMÉRIQUE

	+		ou	
352000 4 boutons		35203... avec 3 boutons		35204... avec 4 boutons
	+		ou	
352100 8 boutons		35216... avec 6 boutons		35218... avec 8 boutons
	+			
352500 Display d'appel numérique		35250... frontale		

MODULES CONTRÔLE D'ACCÈS

	+	
353200 Lecteur de badge		35320...
	+	
353000 Clavier codé		35300...
	+	
353300 Lecteur d'empreinte		35330...
	+	
		35340... T25 VIGIK

AUTRES MODULES

	+	
352700 Teleloop		35270...
	+	
352200 Module d'info		35220...
	+	
		35230... obturateur

...
= 1 Allmetal 
= 2 Allwhite 
= 3 Allstreet 

BOÎTES D'ENCASTREMENT



350110
1 module



350120
2 modules



350130
3 modules

BOÎTES EN SAILLIE



35061...
1 module



35062...
2 modules



35064...
4 modules

...

= 1 Allmetal

= 2 Allwhite

= 3 Allstreet



35063...
3 modules



35066...
6 modules



35069...
9 modules

SUPPORTS



350315
1 module



350325
2 modules



350335
3 modules

CADRES



350415
1 module



350425
2 modules



350435
3 modules

SUPPORTS



350315
1 module



350325
2 modules



350335
3 modules

CADRES



350415
1 module



350425
2 modules



350435
3 modules

MODULES AUDIO-VIDÉO



351100
Audio

+



351105
sans bouton

ou



351115
avec 1 bouton

ou



351125
avec 2 boutons
en vertical

ou



351145
avec 2 boutons
en horizontal

ou



351185
avec 4 double
boutons



351200
A/V

+



351205
sans bouton

ou



351215
avec 1 bouton

ou



351225
avec 2 boutons



351300
A/V - Grand angle

+



351305
sans bouton

ou



351315
avec 1 bouton

ou



351325
avec 2 boutons



352400
Vidéo - Grand angle
Jour/nuit

+



352405
sans bouton

MODULES BOUTONS-POUSOIRS ET APPEL NUMÉRIQUE



352000
4 boutons

+



352035
avec 3 boutons

ou



352045
avec 4 boutons



352100
8 boutons

+



352165
avec 6 boutons

ou



352185
avec 8 boutons



352500
Display d'appel numérique

+



352505
frontale

MODULES CONTRÔLE D'ACCÈS



353200
Lecteur de badge

+



353205



353000
Clavier codé

+



353005



353300
Lecteur d'empreinte

+



353305

+



353405
T25 VIGIK

AUTRES MODULES



352700
Teleloop

+



352705



352200
Module d'info

+



352205

+



352305
obturateur



351100



352000



351300



352400



352100

Réf.	Modules de fonction
351100	Module phonique pour la réalisation d'installations audio/vidéo à 2 fils. Doté de réglages volume haut-parleur et micro. Assure la gestion d'un maximum de 100 appels à boutons, en utilisant des modules boutons supplémentaires à double rangée. Permet l'ouverture d'une serrure électrique reliée directement aux bornes S+ et S- (18 V 4 A à impulsions - 250 mA maintien sur 30 Ohm max) et le branchement d'un bouton d'ouverture porte local sur les bornes PL et S+. Prévu pour alimentation supplémentaire. Doté de LEDs frontales pour signaler l'état de fonctionnement : ouverture porte, communication active, appel transmis et système occupé. Capteur optique intégré pour l'allumage du rétro-éclairage nocturne. À compléter avec façade de finition. Le dispositif peut être configuré physiquement ou bien à l'aide d'un PC et du logiciel TiSferaDesign.
351200	Module audio/vidéo pour la réalisation d'installations vidéo couleur à 2 fils. Doté de caméra couleur avec capteur de 1/3" et LEDs blanches d'éclairage du champ de la caméra. Résistance de préchauffage antibuée. Réglages volume haut-parleur et micro. Assure la gestion d'un maximum de 98 appels à boutons, en utilisant des modules boutons supplémentaires sur double rangée. Réglage caméra sur l'axe horizontal et l'axe vertical de +/- 10°. Permet l'ouverture d'une serrure électrique reliée directement aux bornes S+ et S- (18 V 4 A à impulsions - 250 mA maintien sur 30 Ohm max) et le branchement d'un bouton d'ouverture porte local sur les bornes PL et S+. Prévu pour alimentation supplémentaire. Doté de LEDs frontales pour signaler l'état de fonctionnement : ouverture porte, communication active, appel transmis et système occupé. Capteur optique intégré pour l'allumage du rétro- éclairage nocturne. À compléter avec façade de finition. Le dispositif doit être configuré physiquement ou bien à l'aide d'un PC et du logiciel TiSferaDesign.
351300	Module audio/vidéo grand angle pour la réalisation d'installations vidéo couleur à 2 fils. Doté de caméra couleur avec capteur de 1/3" et LEDs blanches d'éclairage du champ de la caméra. Résistance de préchauffage antibuée. Réglages volume haut-parleur et micro. Assure la gestion d'un maximum de 98 appels à boutons, en utilisant des modules boutons supplémentaires sur double rangée. Permet l'ouverture d'une serrure électrique reliée directement aux bornes S+ et S- (18 V 4 A à impulsions - 250 mA maintien sur 30 Ohm max) et le branchement d'un bouton d'ouverture porte local sur les bornes PL et S+. Prévu pour alimentation supplémentaire. Doté de LEDs frontales pour signaler l'état de fonctionnement : ouverture porte, communication active, appel transmis et système occupé. Capteur optique intégré pour l'allumage du rétro-éclairage nocturne. À compléter avec façade de finition. Le dispositif doit être configuré physiquement ou bien à l'aide d'un PC et du logiciel TiSferaDesign.

Réf.	Modules de fonction (suite)
352000	Module 4 boutons supplémentaires disposés sur une colonne unique. À utiliser avec le module phonique 351100 et avec les modules audio/vidéo 351200 - 351300. Branchement avec multicâble fourni. Rétro-éclairage étiquettes porte-nom commandé par le module phonique ou par le module audio/vidéo associé. À compléter avec façade de finition.
352100	Module 8 boutons supplémentaires disposés sur double colonne. À utiliser avec le module phonique 351100 et avec les modules audio/vidéo 351200 - 351300. Branchement avec multicâble fourni. Rétro-éclairage étiquettes porte-nom commandé par le module phonique ou par le module audio/vidéo associé. À compléter avec façade de finition.
352200	Module plaque utilisable généralement pour la mise en place du numéro de rue ou autres indications (ex. légende pour appels avec claviers numériques, horaires ouverture et/ou fermeture, etc.). Branchement avec multicâble fourni. Rétro-éclairage nocturne commandé par le module phonique ou par le module audio/vidéo associé. À compléter avec façade de finition.
352400	Module caméra Night & Day et grand angle pour la réalisation d'installations vidéo couleur. Doté de capteur de 1/3" avec fonction N&D à élimination automatique du filtre IR. LED IR d'éclairage du champ de la caméra. Résistance de préchauffage antibuée. Réglage automatique de la luminosité. Branchement au module phonique (351100) avec multicâble fourni. À compléter avec façade de finition.

Références en rouge : produits nouveaux



352500



353200



353000

Réf.	Modules de fonction (suite)
352500	Module avec écran graphique à associer au module phonique 351100 ou aux modules audio/vidéo 351200 – 351300 (branchement avec multicâble fourni). Peut fonctionner sous deux modalités: appel depuis répertoire ou appel digital. L'appel depuis répertoire permet l'envoi de l'appel en faisant défiler sur l'écran les noms associés aux résidents. Il est possible de mémoriser 4000 noms de résidents. Avec le module clavier 353000, il est également possible d'utiliser l'appel de l'appartement, en composant simplement le numéro du résident. L'appel digital est toujours effectué avec le module clavier 353000 en composant le code numérique. Il est recommandé d'associer un ou plusieurs modules 352200 pour visualiser la correspondance entre les codes numériques et les noms d'utilisateurs. Il est possible de programmer les noms dans le répertoire en utilisant deux modalités différentes : saisie manuelle à l'aide des boutons du module écran ou saisie par l'intermédiaire d'un PC et du logiciel TiSferaDesign en effectuant le téléchargement du fichier sur le module écran (conseillé). Une coupure d'alimentation de l'installation n'entraîne pas la perte des données mémorisées. À compléter avec façade de finition
352700	Module teleloop et synthèse vocale des commandes à associer au module phonique 351100 ou aux modules audio/vidéo 351200 - 351300. Permet l'utilisation par les porteurs de prothèses acoustiques (dotées de sélecteur T) ou par les non-voyants grâce à la synthèse de messages vocaux sur l'état de la connexion (appel en cours, fin d'appel, aucune réponse, occupé, porte ouverte). Branchement au module phonique avec multicâble fourni. À compléter avec façade de finition. Le dispositif peut être configuré physiquement ou bien à l'aide d'un PC et du logiciel TiSferaDesign
353000	Module clavier pour ouverture de serrure ou pour appel numérique de l'appartement (associé à module écran). Doté de relai avec contacts (F - NO - NF) et de bornes (CP - P1 - P2) pour le branchement d'un bouton d'ouverture de porte local. Le code numérique pour l'ouverture de la serrure est programmable depuis le clavier ou à l'aide d'un PC en effectuant le téléchargement du fichier de programmation sur le module. Il dispose d'un bouton de réinitialisation de la programmation et de LEDs pour l'indication visuelle de l'état d'accès. Rétro-éclairage nocturne à LEDs. À compléter avec façade de finition. Branchement aux autres modules avec multi- câble fourni. Le dispositif peut également être utilisé en configuration stand-alone avec alimentation et fonctionnement autonomes pour ouverture serrure. Configuration avec configurateurs physiques ou avec un PC et le logiciel TiSferaDesign

Réf.	Modules de fonction (suite)
353200	Module lecteur de badge RFID pour ouverture de serrure par approche d'une clé électronique. Peut gérer un maximum de 20000 clés électroniques. Doté de relai avec contacts (F - NO - NF) et de bornes (CP - P1 - P2) pour le branchement d'un bouton d'ouverture de porte local. La clé électronique d'ouverture de la serrure est programmable à l'aide du module ou à l'aide d'un PC en effectuant le téléchargement du fichier de programmation sur le module. Il dispose d'un bouton de réinitialisation de la programmation et de LEDs pour l'indication visuelle de l'état d'accès. Rétro-éclairage nocturne à LEDs. À compléter avec façade de finition. Branchement aux autres modules avec multicâble fourni. Le dispositif peut également être utilisé en configuration stand-alone avec alimentation et fonctionnement autonomes. Configuration avec configurateurs physiques ou avec un PC et le logiciel TiSferaDesign
353300	Module de lecteur d'empreinte digitale pour ouverture de serrure. Il est équipé de contacts de relais (C - NO - NC) et de bornes (CP - P1 - P2) pour le branchement d'un bouton d'ouverture de porte local. Les empreintes digitales sont programmables à l'aide du module ou à l'aide d'un PC en effectuant le téléchargement du fichier de programmation sur le module. Il dispose d'un bouton de réinitialisation de la programmation et de LEDs pour l'indication visuelle de l'état d'accès. À compléter avec façade de finition. Branchement aux autres modules avec multicâble fourni. Le dispositif peut également être utilisé en configuration stand-alone avec alimentation et fonctionnement autonomes. Configuration avec configurateurs physiques ou avec un PC et le logiciel TiSferaDesign
354000	Accessoires Câble de connexion entre les modules de fonction Longueur 620 mm



Legrand Group Belgium
Kouterveldstraat, 9
1831 Diegem
T: +32 (0)2 719 17 11
F: +32 (0)2 719 17 00
E-mail: info.be@legrandgroup.be

Concept Store
Quai à la houille, 10
1000 Bruxelles
T: +32 (0)2 719 54 81
F: +32 (0)2 719 54 80

Ouvert du lundi au samedi

PBT1210SFERAFR

www.bticino.be • www.conceptstore.be